

Retrouvez-nous sur
www.lechodespassions.com
www.publipassion.com

L'ÉCHO Des PASSIONS



Commandez dès
à présent vos calendriers
personnalisés 2013

Tél. 04 76 64 07 93

lecho@publipassion.com

JUILLET/AOÛT 2012

MENSUEL GRATUIT / 13 200 EXEMPLAIRES

NUMERO 212

Prochaine sortie du 3 au 7 Septembre - **Date limite Lundi 27 Août**

25, Faubourg Vinay
 ST-MARCELLIN - 04 76 64 07 93
 E-mail : lecho@publipassion.com
www.publipassion.com

ASSURANCES - PLACEMENTS



Stéphane SOUGEY

1 seul agent et 2 agences

54, Bd du Champ de Mars
 38160 St-Marcellin
 Tél. 04 76 64 02 45

24, rue St-Laurent
 38160 St-Marcellin
 Tél. 04 76 38 01 29

et toujours Florence, Marie-Bernadette, Benjamin, Valérie et Stéphane Sougey pour vous accueillir

N° OMAS 07009891

... Poêle à bois Papier peint ...
-50% **DESTOCKAGE** **-20%**
 FIN de SERIE ... Déco ...
 ... Meuble salle de bain ... **-40%**
 ... Salon de jardin ...

BRICO PRO
Si Pro, si Proche!

Horaires :
 9h-12h
 14h-19h

Z.I. La Gloriette / 38160 CHATTE



Succès incontestable pour la 24^{ème} édition du Rallye de St-Marcellin.

Fenêtres

● **ALU**
 Fin et résistant
 pour plus de lumière
 et d'apport solaire

● **BOIS / ALU**

Le charme du bois à l'intérieur, avec
 tous les avantages de l'alu à l'extérieur

● **PVC**

Blanc ou ton bois

Pour faire
 des économies d'énergie,
 dès cet automne
 renseignez-vous
 dès maintenant !

Neuf ou Rénovation

Volets roulants



Notre partenaire depuis 1975
 Stand d'exposition au magasin
 Le volet électrique qui pense à vous

Portails

automatismes & clôtures

PORTAILS sans entretien

■ Alu laqué :
 style bois ou fer forgé
 ■ P.V.C.

AUTOMATISMES

■ Portail battant
 ■ Portail coulissant
 ■ Porte de garage



240 m2 d'exposition,
 une équipe de professionnels à votre service.
www.arnaud-blanc.fr

arnaud & blanc
Confort Habitat

3, Avenue de Romans
 38160 SAINT-MARCELLIN
 Tél. 04 76 64 06 60

L'été plus que jamais, donnez votre sang !

En période estivale, les besoins en sang sont encore plus importants qu'à l'accoutumée. Donner son sang est un acte généreux et gratuit qui peut permettre de sauver des vies.

Alors avant de partir en vacances ou à votre retour, prenez le temps de faire ce geste simple : donnez votre sang. Les prochaines collectes en sud-grésivaudan :

- **A Vinay** : Mardi 17 juillet et mardi 31 juillet de 16 h 30 à 20 h à la salle des fêtes
- **A St Hilaire du Rosier** : jeudi 9 août de 17 h à 20 h à la salle des fêtes de la gare.
- **A St-Romans** : lundi 13 août de 17 h 30 à 20 h à la salle des fêtes
- **A St-Antoine l'Abbaye** : Vendredi 17 août de 17 h à 20 h à la salle des fêtes

Echos du Pays de St-Marcellin, l'actualité de la Communauté de Communes

◆ Un été animé à l'olympide

Jusqu'au 2 septembre, profitez de l'ambiance estivale au centre aquatique.

Tous les après-midi de la semaine, les animateurs vous proposent de faire le plein d'animations : water polo, water basket, chasses au trésor, parcours aquatiques, grands jeux de la ludothèque... Pour participer, c'est très simple, il suffit de vous inscrire le jour même auprès de l'accueil (animation gratuite, comprise dans l'entrée piscine).

Pour profiter au maximum de l'été, les plages extérieures ont été aménagées pour pique-niquer (présence d'un snack sucré), s'amuser (terrain de beach-soccer, plus une fois par semaine installation d'un château gonflable), se détendre, bouquiner...

◆ Fin de saison pour les structures petite enfance

Longue tradition à la crèche, récente à la micro crèche et première au multi accueil, la fête des familles marque la clôture symbolique de la saison écoulée. Ce sont aussi des instants de rencontres approfondies (entre les parents et avec les équipes), de découverte (des œuvres des enfants), d'émerveillement (petits spectacles) et

◆ Pique-nique du RAM

Pour clore la saison, le RAM organise une journée conviviale pour les enfants, assistantes maternelles et parents. Rendez-vous était donné le 6 juillet au parc de Joud où les attendaient une drôle d'indienne et son tipi ! Elle leur raconta des histoires, des chansons, elle les fit aussi

◆ Fermetures estivales

- La halte garderie est fermée du 23 juillet au 12 août, réouverture le 13 août.
- Le cyber pij est fermé du 24 juillet au 17 août, réouverture le 20 août.
- La ludothèque est fermée du 27 juillet au 26 août, réouverture le 27 août.
- La crèche est fermée du 30 juillet au 19 août, réouverture le 20 août.
- La micro crèche est fermée du 30 juillet au 19 août, réouverture le 20 août.
- Le multi accueil est fermé du 30 juillet au 19 août, réouverture le 20 août.
- La mission locale est fermée du 6 au 19 août, réouverture le 20 août.

Pendant l'été, on continue d'entretenir sa forme. Du lundi au samedi, les maîtres nageurs vous proposent (en moyenne) 8 cours hebdomadaires d'aquafitness : 6 cours d'aquabike, 1 d'aquajogging et 1 d'aquagym.

A noter, la soirée pizzas le 16 août et la journée olympiades à l'Olympide (découverte familiale des sports olympiques aquatiques et pas que...) le 25 août.

Horaires d'été : jusqu'au 2 septembre, l'Olympide vous accueille :

Lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche : de 10 h à 18 h 30.

Mardi et jeudi : de 12 h à 20 h 30

Tout le programme et toutes les infos sur www.lolympide.fr et au 04 76 38 35 38.

de partage (buffet sucré/salé préparé par les familles et les structures). Pour les plus grands, c'était aussi un au revoir à celles et ceux qui s'occupent d'eux quotidiennement, car en septembre ils découvriront un autre univers, celui de l'école. [toutes les images sur www.petitenfance.pays-saint-marcellin.fr]

danser et chercher des objets dans la vaste prairie de Joud ! La matinée se poursuivit avec la ludothèque et ses jeux enchantés. La quarantaine de participants fut bien contente, quand les 12 coups de midis sonnaient, de se retrouver autour d'un pique-nique-chanté partagé.

Du côté des permanences hébergées...

Pas de permanence OPAH, le jeudi 16 août.

Pas de permanence CAF en août.

Pas de permanence AGEDEN en août.

Pas de permanence de l'architecte conseil en août.

Espace Enfance Jeunesse CCBI

Des vacances actives, une jeunesse impliquée ! Voilà l'intérêt des chantiers jeunes mis en place par la communauté de communes de la Bourne à L'Isère.

En ce début d'été, les Chantiers proposés par l'espace enfance jeunesse ont rencontré, un fois de plus, un réel succès. Ces temps d'efforts et de partage nécessitant application, ingéniosité et implication répondent aux attentes des jeunes du canton.

De Rencurel à Pont en Royans en passant par Chatelus, quatre chantiers se sont déroulés en Mai et Juin. Les équipes de jeunes se sont retroussées les manches pour peindre, poncer, vernir, décaper et redonner de nouvelles couleurs aux tables, barrières, abribus et bâtiments de différentes communes.

Au total 28 jeunes, âgés de 16 à 17 ans, se sont mobilisés concrètement autour d'actions citoyennes, tout en découvrant quelques aspects de la réalité du monde du travail.

Merci et bravo à eux !

Remercions également les communes de Rencurel, Chatelus et Pont en Royans, précieux partenaires, qui ont facilitées la réalisation de ces chantiers.

Espace Enfance Jeunesse – CCBI – 38680 - Pont en Royans - 04 76 36 14 29

Site : <http://eej.sud-gresivaudan.org/> Mail : ccbi.espace.ej@wanadoo.fr

Cybercentre de Pont en Royans Une formation pour les associations

C'est bientôt l'heure des Assemblées Générales, avec les convocations, mises à jour de listes d'adhérents, bilans moraux et financiers et comptes rendus.

Toutes ces tâches administratives sont parfois bien lourdes à gérer pour les responsables d'associations.

Après avoir accompagné plusieurs secrétaires d'associations sur l'utilisation de l'outil informatique dans le cadre associatif, le Cybercentre a décidé que mettre en place une formation spécialement conçue pour les gestionnaires d'associations.

Avec l'apprentissage des logiciels de bureautique adaptés, les élèves (présidents, secrétaires, trésoriers) apprendront à créer et utiliser les outils dont ils auront besoin : courriers, mailing groupé, publipostage, listing adhérents, diagrammes, documents de communication.

Si vous êtes salarié, cette formation peut être prise en charge par votre employeur dans le cadre d'un CIF (Congé Individuel de Formation), si vous habitez la commune de Pont en Royans, vous pouvez obtenir une aide du CCAS.

Renseignements : 04 76 64 19 96

cyberpont@gmail.com

Communauté de Communes du Pays de Saint-Marcellin, Maison de l'Economie, 7 rue du colombier, Saint-Marcellin. 04 76 38 45 48. www.pays-saint-marcellin.fr | www.lolympide.fr

Rallye de Saint-Marcellin : une édition remarquable !

La 24^{ème} édition du Rallye de Saint-Marcellin qui s'est déroulée, les 6 et 7 juillet, a cette fois encore marquée les esprits par sa qualité, son organisation sans faille et un public toujours aussi nombreux au bord des routes.

Avec plus de 150 équipages au départ, notre rallye local est toujours autant apprécié dans le monde du sport automobile. Pour preuve, certains n'ont pas hésité à traverser la France ou même la mer pour venir y participer et grappiller des points pour la finale, comme le Corse Marc Vallicioni, vainqueur de cette édition. 15 ans après la finale organisée par l'Asa saint-marcellinoise en 1997, Marc Vallicioni a effectué un retour gagnant dans notre belle région inaugurant par la même occasion sa nouvelle voiture.



La 206 WRC de Marc Vallicioni

La seconde place quant à elle, revient au Lyonnais Yves Pezzutti qui devance Arnaud Monnet. Mais Yves a avoué : sa belle performance il l'a doit en partie à Arnaud qui lui a prêté des films réalisés au Saint-Marcellin avec une caméra embarquée ce qui lui a permis de "reconnaître" l'épreuve pendant de nombreuses heures.

Arnaud, habitué du podium saint-marcellinois, se dit satisfait de sa 3^{ème} place, malgré une voiture moins puissante que ses deux compagnons de podium, il a réalisé le meilleur chrono le vendredi.

Outre la performance d'Arnaud Monnet, parmi les locaux, on peut également souligner la très belle 7^{ème} place de Stéphane Carra et Sébastien Lusci qui terminent à moins de 2 min 27 s. du vainqueur ou encore la 14^{ème} place de Richard Caillat accompagné de son fils Jordan.

Pour poursuivre avec les performances, bravo à Dominique Sauze, président de l'Asa Saint-Marcellinoise et à toute son équipe ainsi qu'à dame météo, de nous avoir offert ce beau week-end sportif et festif qui s'est clôturé par une sympathique soirée dansante sous chapiteau organisée par Saint-Marcellin Animation.

Le diapason enflammé par Artémia

Eblouissant, d'une qualité exceptionnelle, sont les mots qui qualifient le superbe spectacle que l'école de danse Artémia de Chatte a offert cette année encore à son public venu en nombre.

Deux soirées durant lesquelles le Diapason à trembler sous les pas des danseurs, les interprétations remarquables des chanteurs et les applaudissements torrides des spectateurs.

Pendant plus de 2 heures, tous se donnés à fond, enchaînant les danses à un rythme effréné y mettant tout leur cœur et leurs tripes.

Bravo à tous les élèves pour leur magnifique performance mais aussi à Véronique Lamour et Myriam Martin, qui ont créé ce magnifique spectacle sur le thème du cabaret. Deux mondes du cabaret qui s'affrontent - traditionnel et moderne - qui au final fusionnent pour n'en former plus qu'un. Un bravo tout particulier à Sandrine qui a interprété la chanson "New-York" qui résonne encore dans le cœur des spectateurs tellement c'était magnifique.

Merci à tous pour ce spectacle dont le rythme est allé crescendo avec un final grandiose et



original. Une édition qui restera c'est sûr, longtemps dans les esprits.

Si vous souhaitez vous aussi faire partie de cette grande et belle famille qu'est Artémia, rendez-vous mercredi 12 septembre à l'école de danse de 10 h à 19 h pour la journée d'inscriptions.

De nombreux cours sont proposés : danse (salsa, rock, flamenco, moderne, jazz, hip-hop, classique, néo-classique, claquettes), chant, stretch-muscu (méthode Pilate) et un nouveau cours de capoeira le samedi. Dès 4 ans : éveil jazz, hip-hop, classique, flamenco.

Pour tout renseignement : Tél. 04 76 38 14 57

St-Vérand : première Mairie rénovée "BBC" en Isère

Une bonne vingtaine d'élus, techniciens et professionnels du bâtiment, avaient répondu présent à l'invitation du Syndicat mixte pays du Sud-Grésivaudan et de l'AGEDEN à découvrir la Mairie de Saint-Vérand récemment rénovée à la norme "Bâtiment Basse Consommation" (BBC). Une première en Isère !

En accueillant les participants, Bernard EYSSARD, Maire de Saint-Vérand, et Stéphane TOURNOUD, Conseiller municipal, expliquaient la genèse de ce projet issu d'une réflexion partagée entre élus et habitants dans le cadre d'ateliers participatifs. Depuis la construction de la nouvelle école, le bâtiment de la mairie n'était plus utilisé que pour le quart de sa surface d'où l'idée de regrouper, sous un même toit, les services publics de la commune (mairie, locaux à l'usage des associations, agence postale). Après avoir envisagé différentes options, dont le déplacement de la Mairie dans de nouveaux locaux, c'est le choix d'une rénovation de l'actuel édifice construit en 1904 qui a été fait en l'adaptant aux normes environnementales les plus exigeantes tout en mettant au cœur du projet, l'accessibilité du bâtiment que ce soit pour le public ou pour le personnel communal.

Livré en juin 2012, le projet d'une surface totale de 720m² de SHON a ainsi été conçu selon la norme BBC, qui vise à ne pas dépasser une consommation d'énergie primaire de - 40% de la valeur conventionnelle de référence. Isolation renforcée, étanchéité à l'air soignée, ventilations, menuiseries et éclairage performants : seule l'enveloppe du



bâtiment et particulièrement sa façade caractéristique de l'architecture "Jules Ferry" du début du siècle dernier ont été conservés, comme l'expliquait lors de la visite Jean-Michel COSTAZ du cabinet d'architecte COSTAZ et GAILLARD.

Les espaces ont ainsi pu être complètement restructurés.

Fonctionnels et esthétiques, ils offrent en toute saison un confort de travail aux occupants tout en réduisant les consommations énergétiques. Au rez-de-chaussée, une "bande de service" au centre avec l'accueil du public, l'ascenseur permettant de desservir les étages, les sanitaires et tout autour, la salle du conseil, les différents bureaux, dont celui du maire et celui des adjoints et conseillers, et l'agence postale. Au 1^{er} étage trois salles multiservices mises à disposition des associations, dont une de 72 m², comportant chacune de nombreux placards. Au 2^{ème} étage, deux autres salles multiservices, dont une pouvant se transformer en logement d'urgence, une salle de consultation de documents, la salle d'archives.

Bernard EYSSARD saluait la qualité du travail des différents intervenants, architectes, bureaux d'études et entreprises, comme un élément clef de la réussite de ce projet mené dans les délais et dans le respect d'un budget serré de 1 137 000 € hors taxes (études et travaux). La commune a pu compter, à hauteur de 40% de ce montant, sur des aides de l'État, du Conseil Général de l'Isère, de l'ADEME et de la Région Rhône-Alpes.

Création
mv
HABITAT

Fabrication
Vente
Installation

Cuisine - Bain - Rangement



Stockage/Atelier 800 m² Magasin Expo 300 m²
Z.A. 26 MOURS Z.I. La Gloriette - 38 CHATTE
04 75 05 35 60 04 76 38 61 45
mv-habitat@orange.fr

S.A.R.L. BERNARD
Électricité Générale
Bâtiment - Industrie

La Colombière
38160 CHATTE
Tél : 04 76 38 30 91

TOUTENVERT
TRAVAUX PUBLICS & PAYSAGÉS

TERRASSEMENT
VRD - ESPACES VERTS

ZI La Gloriette - 38160 CHATTE
Tél. 04 76 64 05 65
Mail : accueiltoutenvert@orange.fr

ANDRADE VOYAGES
LA CROISEE 38160 CHATTE

Tel. 04 76 64 41 65
Fax 04 76 64 47 26



Email : andrade.voyages@nerim.net
VOYAGES en AUTOCARS
LIGNE REGULIERE FRANCE- PORTUGAL
Transports de groupes à la demande

HUGONIN Raymond
Travaux publics



2530 Route de Roybon
38160 CHEVRIERES
Tél. 04 76 38 47 61
Port 06 80 57 17 42

FETES VOTIVES DE CHATTE

20, 21, 22 et 23 Juillet

Info : cdf.chatte@yahoo.fr

**VENDREDI
20**

- 20 h Concert Gratuit
La Ruda + Café Bertrand
+ On's serre les coudes
Stade - Plein air



cafe bertrand

Photo: Fabrice Chassagne

**SAMEDI
21**

- 17 h à 00 h Ambiance Kart'in
Parking Citroën
- 13 h 30 Concours de Pétanque
Challenge Denis Rognin - Au stade
- 21 h 30 Bal Mousse
avec Sun Music - Salle A. Collenot

MOUSSE

**DIMANCHE
22**

- 7 h 30 Randonnées pédestres, VTT et Trail off
- 8 h - 18 h Vide grenier
- 8 h Concours de pétanque en tête à tête
- ★ • 10 h à 00 h Ambiance Kart'in
Parking Citroën
- 13 h 30 Pétanque Triplette mixte
- 19 h Repas ravioles au stade
par le Restaurant Sainte Philomène

• 22 h 30
FEU D'ARTIFICE
puis Bal
avec Sun Music



**LUNDI
23**

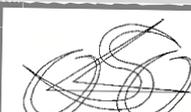
- 13 h Concours Boules Lyonnaises
Espace Vincendon Dumoulin

**PENDANT 3 JOURS
FETE FORAINE AU CHAMP DE MARS**


**HÔTEL-RESTAURANT-BAR
Sainte Philomène**
Menus du jour
Spécialités régionales
5, place de la République - 38160 CHATTE
Tél. 04 76 38 21 75
www.saintephilomene.com

GARAGE DU CENTRE 
SARL Bernard & Félicien
Réparateur agréé CITROËN
Route de Saint-Bonnet - 38160 CHATTE
Tél. 04 76 38 23 84 - Port. 06 74 86 67 32

NOBLESSE ET TRADITION DU TERROIR
**LA RAVIOLE
DU DAUPHIN**
FABRICATION ARTISANALE
DE PÂTES FRAÎCHES & DE RAVIOLES
Z.A. La Gloriette - 38160 CHATTE (ST-MARCELLIN)
www.ravioles-du-dauphin.com
Tél. 04 76 64 02 64 (le matin)

 **Cycles
SALVOLDI**
Route - VTT - VTC
Lapierre - Kuota - KTM
Shimano - Campagnolo - Fulcrum
38160 CHATTE Tél. 04 76 38 65 77

 **E. LECLERC** CHATTE
ST-MARCELLIN
Chez E. Leclerc vous savez que vous achetez moins cher 04 76 38 31 58
HORAIRES D'ÉTÉ : du lundi au jeudi et le samedi de 8 h 30 à 20 h 00
vendredi 8 h 30 à 20 h 30 - dimanche de 8 h 30 à 12 h 30
 Vos courses en 1 clic!


LE PLEIN D'IDÉES de votre été

VOGUES

- Fêtes votives de Chatte du 20 au 23 juillet
- Vogue à St-Vérand du 27 au 30 juillet.
- Têche en fête du 12 au 15 août.
- Vogue à St Antoine l'Abbaye du 14 au 15 août
- Vogue à St-Romans du 17 au 20 août.
- Vogue à Montagne les 18 au 19 août.
- Vogue à St André en Royans les 25 et 26 août
- Vogue à St Bonnet de Chavagne les 25 et 26 août

EXPOS / FESTIVALS / STAGES

-Lectures pelouse tous les vendredis de juillet de 15 h à 17 h, aire de jeux du champ de Mars à Saint-Marcellin. Lectures pour les enfants, revues pour les adultes. Rens. 04 76 38 02 91

-Visites ludiques familiales en juillet et août pour découvrir les sites patrimoniaux en s'amusant :

- À Saint-André-en-Royans, sur demande au 04 76 36 02 54
 - Au château de l'Arthaudière à Saint Bonnet de Chavagne, tous les mercredis à 15 h. Rens. 04 76 38 63 88
 - A Notre-Dame de l'Osier, tous les samedis à 16 h, sur réservation au 04 76 36 36 10
 - A Pont en Royans, les mercredis 18 et 25 juillet, 1^{er} et 8 août et mardi 14 août à 10 h. Sur réservation au 04 76 36 09 10.
 - A Saint-Antoine l'Abbaye, les samedis 21 et 28 juillet, 11 et 18 août à 10 h 30. Sur réservation au 04 76 36 44 46.
- Et aussi 8 énigmes à résoudre en jouant en toute autonomie. Feuille de route et infos sur : patrimoine.sud-gresivaudan.org

-5^{ème} Festival "De l'écrit à l'écran" - Résidence de cinéastes dans le Vercors, du 16 juillet au 4 août. Atelier de réalisation documentaire du 16 au 20 juillet, Ferme du Clos à Chatelus, gratuit et ouvert à tous. Rens. et inscrip 04 72 78 05 74. Programmation sur <http://www.ecranlibre.fr/deae5.html>

-Stages impro théâtrale à St-Marcellin - ados du 19 au 20 juillet / adultes du 21 au 22 juillet et du 18 au 19 août avec la compagnie Atomes Scéniques. Rens. 06 77 08 95 15. www.atomes-sceniques.fr.

-9^{ème} Festival "Textes en l'air du 25 au 29 juillet à St Antoine l'Abbaye. Théâtre, lectures, concerts, balades poétiques, apéro-rencontres, discussions, expositions... Un festival de mots et de musique à portée de toutes les oreilles. Thème 2012 "Vas-y traverse ! Rens. 04 76 36 29 22. www.textesenlair.net

-Exposition "Destins" gravure / dessin de Liliane Padoy Chevreau - "La vache aux yeux bleus" Peinture de Véronique Bossan Altot et "Textures... la suite" Peinture de Kal jusqu'au 29 juillet au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Rens. 04 76 38 63 88

-Exposition "De passage" sculptures de Thierry Sivet - "Confluences" peinture - collage d'Anny Wacquant et peintures de Sylvie Rambur du 1^{er} au 30 août au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne.

-Exposition pastels de Sarah Vicat jusqu'au 12 août au Restaurant Ste Philomène à Chatte.

-Exposition "Arménie, la foi des montagnes" jusqu'au 2 septembre à l'église abbatiale de St-Antoine. Entrée libre tous les jours de 9 à 19 h.

-Exposition "Couleurs et Saveurs" par Agnès Michel (acrylique, huile, peinture sur soie, sur sable, sur papier froissé, techniques mixtes...) à l'Auberge la Calèche à Dionay jusqu'au 2 septembre. Rens. 04 76 64 12 77



-Exposition "La bonne aventure" de Perrine Lacroix et Lucja Ramotowski-Brunet jusqu'au 8 septembre, Médiathèque la Halle à Pont en Royans. Rens. 04 76 36 05 26. www.lahalle.org

-Exposition "Les richesses estivales du territoire" jusqu'au 8 sept. à l'office du Tourisme du pays de St-Marcellin, antenne de St-Antoine l'Abbaye et antenne de St-Marcellin. Gratuit. Rens. 04 76 36 44 46 et 04 76 385 385.

-Exposition "Entre Flandres et Italie, princes collectionneurs" jusqu'au 7 octobre, salle voûtée du Noviciat à Saint-Antoine-l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-Exposition "Pomologie" jusqu'au 1^{er} septembre au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition "Les oubliés du maraîcher" jusqu'au 30 septembre au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Photos de Marie-France Verdon. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition "L'Arthaudière : une seigneurie rurale" jusqu'au 30 septembre au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. En juillet et août ouvert lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche de 15 h à 19 h. Gratuit.

-Muséographie "L'eau de mélisse" jusqu'au 10 novembre au Jardin médiéval du Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition temporaire "Pisé, entrez en matière" jusqu'au 31 décembre au Grand Séchoir à Vinay. Rens. 04 76 36 36 10.

-Expositions "Jardins des cloîtres, jardins des princes... Quand le parfum portait remède" et "Chroniques d'une Abbaye au Moyen Age, guérir l'âme et le corps" jusqu'au 11 novembre au Musée départemental de St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-Le jardin médiéval de l'abbaye de Saint-Antoine jusqu'au 11 novembre, Grande cour St-Antoine l'Abbaye. Essences végétales présentes dans la pharmacopée des Hospitaliers de Saint-Antoine. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

ANIMATIONS - FESTIVITES

• **Lundi 16 Juillet**.....

-Atelier Boutis de 10 h à 17 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Réalisation d'une parure en boutis de soie. Tarif 85 €, fournitures comp. Rens. 06 27 66 36 92

-Animation table d'orientation St Marcellin à 14 h, jeu de stratégie grandeur nature. Organisée par la MJC.

-Marché des producteurs et artisans de 18 h à 20 h place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

-Soirée d'ouverture du Festival "De l'écrit à l'écran" à 20 h à Presles. Rens. 04 72 78 05 74

• **Mercredi 18 Juillet**.....

-Randonnées avec l'Amicale Laïque. Rando Les grands moulins Belledonne, départ 6 h 30, marche 5 h 30. Rens. 04 76 64 53 39. Rando Lac Fourchu départ 7 h, marche 5 h Rens. 04 76 38 09 37. Rando Le Perollier départ 7 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 38 27 84.

-Animation de rue à partir de 14 h à St Vérand, jeux en bois avec la MJC de St-Marcellin.

-Atelier scrapbooking de 15 à 18 h au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne, animé par Patricia Gilbert. 14 €/pers., matériel fourni. Infos et réserv. 04 76 38 58 65.

-Ateliers d'expérimentation : visite guidée de l'exposition "Pisé, entrez en matière !" suivie de 2 ateliers, à 15 h au Grand Séchoir à Vinay. Famille / enfants dès 4 ans. 3,50 € / pers. Rens. 04 76 36 36 10.

• **Jeudi 19 Juillet**.....

-Théâtre d'images, chants, comptines, spectacle interactif pour les tous petits (1 à 4 ans), de 11h à 11h30, Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. 5 € / enfant, 1 € / accompagnant. Infos et réserv. 07 70 03 08 79.

-Combat de joute sur structure gonflable à 14 h à la MJC de St-Marcellin. 0,50 € le combat.

-Ateliers Kamishibai à 15 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne avec Magalie Teyzier. De 7 à 97 ans. 12 € / pers. Tarif famille pour 2 : 22 €, 3 : 30 €. Infos et réservations 07 70 03 08 79

-Cinéma en plein air "La nouvelle guerre des boutons". Film projeté par le Cinéma les Méliès, au Stade de la Saulaie à St-Marcellin (sur les gradins sous abri) à partir de 22 h

-Concert avec l'association l'ARS à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75

-Concert "Voyage en Russie" à 20 h 30 au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans Rens. 04 75 47 85 15.

• **Vendredi 20 Juillet**.....

-**Fêtes votives à Chatte. Concert gratuit** à 20 h au stade avec La Ruda + Café Bertrand + On's serre les coudes.

-**Concert "Fiat, Magnificat, Stabat"** par l'Ensemble Liquescentes, à 20 h 30, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye. Chants grégoriens et polyphonies médiévales. Rens. 04 76 385 385 / 04 76 36 44 46.

-**Projection débat** chez l'habitant à 21 h 30 dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran" au Gîte "Les Arnaux" à Presles. Rens. 04 72 78 05 74.

-**Concert "Les Toon's"** (rock, chansons françaises) au Musée de l'eau à Pont en Royans.

• **Samedi 21 Juillet**.....

-**Fête des Coulmes** à partir de 11 h au Col de Romeyère à Rencurel. Convivialité, jeux, spectacles, mémoire, détente, amusement, plaisir, découverte... Chacun pourra trouver son bonheur. Rens. 04 76 36 09 10

-**"S.E.L. du Sud-Grésivaudan.** Repas partagé, chez l'adhérent 215, à partir de 12 h suivi d'une bourse d'échanges"

-**Concours de la boule carrée** en doublettes, dans les rues médiévales en escalier de Pont-en-Royans. Inscriptions à partir de 13 h 30. Organisé par le Petit Clocher.

-**Concours de pétanque** à partir de 13 h à St-Lattier organisé par l'Avenir Sportif (foot) et repas le soir.

-**Fêtes votives à Chatte.** 13 h 30 concours de pétanque au clos. 17 h à 00 h Ambiance Kart'in parking Citroën. 21 h 30 Bal mousse avec Sun music, salle A. Collonot. Fête foraine.

-**Nocturne à la piscine municipale de Vinay** Rens. 04 76 36 70 37

-**Concert David Bressat Trio** à 20 h à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

-**"Pschitt !!" Théâtre** à 21 h au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Sept femmes tour à tour poètes, en colère, amoureuses, ivres de vie, joyeuses, espiègles, provocantes... Rens. 04 76 38 63 88

• **Dimanche 22 Juillet**.....

-**Fêtes votives à Chatte.** 7 h 30 randonnées pédestres, VTT et Trail off. Vide grenier de 8 à 18 h. 8 h concours de pétanque en tête à tête. 10 h à 00 h Ambiance Kart'in parking Citroën. 13 h 30 pétanque triplette mixte. Dès 19 h Repas ravioles au stade. 22 h 30 Feu d'artifice et bal avec Sun music. Fête foraine.

-**Vide grenier** place d'Armes à St-Marcellin organisé par l'Ass. des paralysés de France.

-**Stage plantes** : les simples d'été au Couvent des Carnes à Beauvoir-en-Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-**Visite guidée** du Grand Séchoir à Vinay à 15 h 30. Rens. 04 76 36 36 10.

-**Diffusion du film d'atelier** du festival "De l'écrit à l'écran" à 18 h à la Ferme du Clos à Châtelus. Rens. 04 72 78 05 74.

-**Festival de musique sacrée** : heure d'orgue par Gabriel Bestion-de-Camboulas à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

-**Spectacle d'improvisations théâtrale** à 18 h au Mélilot théâtre à St-Marcellin par la troupe Atomes Scéniques. Rens. 06 77 08 95 15.

• **Lundi 23 Juillet**.....

-**Fêtes votives à Chatte.** 13 h concours boules lyonnaises, Espace Vincendon Dumoulin.

-**Animation de rue parking** collège St-Marcellin à 14 h, jeux divers avec la MJC.

-**Marché des producteurs et artisans** de 18 h à 20 h, place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

• **Mardi 24 Juillet**.....

-**Randonnée nature "Minicosmos"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du village de Presles. Rens. 06 98 00 20 77 / www.randophil.fr

-**Animation de rue quartier** Rodolphe Guillard à St-Marcellin à 14 h, activités manuelles. Organisée par la MJC.

-**Projection en plein air "Le Chat du Rabbin"** à 21 h 30, place du village à Presles, dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran".

• **Mercredi 25 Juillet**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Rando Lac de Salude** (St christophe en Oisans), départ 6 h, marche 6 h 30. Rens. 04 76 38 40 28. **Rando Les Hauts plateaux** départ 7 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 64 43 07.

-**Animation de rue** champ de Mars à St-Marcellin à 14 h, activités manuelles avec la MJC.

-**Balades en calèche à Vinay.** Au pas des chevaux, découvrez l'une des plus belles noyeraies de France. Plusieurs départs prévus dans la journée du Grand Séchoir. Réservation indispensable au 04 76 36 36 10

-**Théâtre d'images, chants, comptines,** spectacle interactif pour les tous petits (1 à 4 ans), de 11 h à 11 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. 5 €/ enfant, 1 €/ accompagnant. Infos et réserv. 07 70 03 08 79.

-**Ateliers Kamishibai** à 15 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne avec Magalie Teyzier. De 7 à 97 ans. Infos et réservations 07 70 03 08 79

• **Jeudi 26 Juillet**.....

-**Randonnée nature "Le Vercors : une mer tropicale !"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du site Espace Naturel Sensible à Rencurel. Rens. 06 98 00 20 77. www.randophil.fr

-**Une journée médiévale à l'Arthaudière** de 9h30 à 16h à St-Bonnet de Chavagne. Activités pour les enfants (héraldique, tir à l'arc, frappe de monnaie, jeux...). Présentation des armes et costumes de chevaliers, taverne médiévale, tournoi équestre, visites commentées du château. Pique-nique. inscription obligatoire 8€/enfant - 5€/adulte. Rens. 06 10 58 48 13

-**Tour de France Ferme en scène** à St-Vérand. 16 h Portes Ouvertes de la Cuma du Piedmont : Présentation matériels agricoles, inauguration du bâtiment, jeux en bois. 18 h Animation musicale et restauration. 20 h Concert "Chaussettes raides" Groupe folk

local - Musique à danser. 21 h 30 Soirée théâtre Cie Patrick Cosnet "La casquette de travers". Rens. et réservations 06 61 02 67 98

-**"Sortie coucher de soleil et astronomie"**. Départ 19 h 30 parking de la mairie de Presles. Rens. 06 98 00 20 77. www.randophil.fr

-**Projection "Zabriskie Point"** à 21 h 30 à l'auberge de Presles dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran". Rens. 04 72 78 05 74.

• **Vendredi 27 Juillet**.....

-**Randonnée nature "Quand la forêt cache l'arbre"** de 9 h 30 à 16 h. Départ parking du village à Presles. Rens. 06 98 00 20 77.

-**Atelier Boutis** de 10 h à 17 h 30 au Château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet-de-Chavagne. Réalisation d'une parure (collier + broche) en boutis de soie. Tarif 85 €, fournitures comprises. Rens. 06 27 66 36 92

-**Vogue à St Vérand.** 21 h bal gratuit en plein air.

-**Projection chez l'habitant "Un ange à Doel"** à 21h30, Gîte Le Charme à Presles, dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran".

-**Dîner-concert** avec Georges Chelon au Musée de l'eau à Pont-en-Royans

• **Samedi 28 Juillet**.....

-**A la découverte de sites naturels d'exception** - randonnées pédestres - Vercors avec Vercors Inédit. Infos 06 88 71 18 47

-**Nuit des étoiles à Vinay.** de 10 à 12 h à l'office de tourisme : Atelier "Fabriques ton premier instrument d'observation". Tarif 5 € (à partir de 5 ans) Réservation indispensable au 04 76 36 36 10. De 14 h à 18 h 30 : séances de planétarium 3D. Tarifs 2 €, enfant - 10 ans gratuit. Réserv indispensable au 04 76 36 36 10. 21 h : diaporama, 22 h Observation du ciel avec télescope géant. Gratuit

-**Vogue à St Vérand.** 13 h concours de pétanque. 18 h démonstration danse country et musiques blues-country. 19 h repas moules frites préparé par Ludovic Champon. 21 h 30 retraite aux flambeaux. 22 h bal en plein air.

-**Apéro-concert avec "Full Baz'Art"** à partir de 19 h 30 au bar le Picard à Pont-en-Royans.

-**Concert Walkyri Prod (rock)** à 20 h à St Hilaire du Rosier, salle des fêtes du village. Rens. 06 60 41 97 57

-**Vogue à St-Vérand.** Feu d'artifice à 22 h 30

• **Dimanche 29 Juillet**.....

-**Vogue à St Vérand. 18^{ème} Rando des Crêtes.** Randonnées VTT (15, 30 & 45 kms) et pédestres (12 & 18 kms). Départ salle des fêtes à partir de 7 h 30. Tarif : Adulte 7 €, - 12 ans 3 €. Rens. 04 76 38 43 39. 18 h 30 musique jazz. 19 h repas ravioles préparé par Ludovic Champon. 21 h 30 bal en plein air. 22 h 30 magnifique feu d'artifice.

-**Visite guidée** du Grand Séchoir à Vinay à 15 h 30. Rens. 04 76 36 36 10.

-**Festival de musique sacrée** : Heure d'orgue par Olivier de Chardonnet à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

• **Lundi 30 Juillet**.....

-**Vogue à St Vérand.** 13 h 30 concours de longues.

Le Plein d'idées de votre été (suite)

• **Mardi 31 Juillet**.....

-**Randonnée nature "Minicosmos"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du village de Presles. Rens. 06 98 00 20 77 / www.randophil.fr

-**Projection plein air "Benda Bilili"** à 21 h 30 sur les Bords de Bourne à Pont en Royans dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran".

• **Mercredi 1^{er} Août**.....

-**Balades en calèche à Vinay**. A la découverte de l'une des plus belles noyeraies de France. Plusieurs départs dans la journée du Grand Séchoir. Réserv. indispensable : 04 76 36 36 10



-**Projection "Le pas de côté"** à 21 h 30 au Dragon Vert à Presles dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran".

• **Jeudi 2 Août**.....

-**Randonnée nature "Le Vercors : une mer tropicale !"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du site Espace Naturel Sensible à Rencurel et "**Sortie coucher de soleil et astronomie**". Départ 19 h 15 parking de la mairie de Presles. Rens. 06 98 00 20 77. www.randophil.fr

-**Projection chez l'habitant "La main de Dieu"** à 21h30 chez B. Bégou à Choranche, dans le cadre du festival "De l'écrit à l'écran".

• **Vendredi 3 Août**.....

-**Randonnée nature "Quand la forêt cache l'arbre"** de 9 h 30 à 16 h. Départ parking du village à Presles. Rens. 06 98 00 20 77.

-**Concert Park Hill Brass Sextet** (jazz en Vercors) au Musée de l'eau à Pont-en-Royans

• **Samedi 4 Août**.....

-**Saint Antoine en Moyen Age "Le bestiaire médiéval"** de 14 h à 1 h à St Antoine l'Abbaye. Animations en continu (musique, danse, jongle, contes, fildefériste...), 70 spectacles, 3000 m² de campement médiéval, nombreux animaux, bal médiéval... Tarif : 6 à 12 € selon âge et/ou groupes. Rens. 04 76 36 44 46

-**Atelier scrapbooking** de 15 à 18 h, château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne, animé par Patricia Gilibert. 14 €/pers., matériel fourni. Infos et réserv. 04 76 38 58 65.

-**Concert de roue à vieilles** à 20 h 30 en l'église de St Antoine l'Abbaye.

-**Cinéma en plein air "Zarafa"** à 21 h 30 dans le parc du Grand séchoir à Vinay. Entrée libre. Rens. 04 76 36 36 10.

-**Concert jazz** avec Gadjo Loco à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

-**Soirée de clôture** du Festival de "l'Écrit à l'écran" à 18 h à Presles. Rens. 04 72 78 05 74

• **Dimanche 5 Août**.....

-**Saint Antoine en Moyen Age "Le bestiaire médiéval"** de 14 h à 23 h à St Antoine l'Abbaye. Un festival d'animations en continu (musique, danse, jongle, contes, fildefériste...), spectacles, campement médiéval, nombreux animaux, bal médiéval... Tarif : 6 à 12 €. Rens. 04 76 36 44 46

-**Foires au bois et aux métiers d'art** sur les berges de la Bourne à Pont en Royans. Nombreuses animations pour petits et grands. Une manifestation unique en son genre dans notre région. Rens. 04 74 36 03 09

-**"Aïe ! Aye ! Ay ! La Vie..."** à 17h30, château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Chansons, pantomime; improvisations, clown. Par "La grange et cie". Tarif 8 € / réduit 6 € / Gratuit - 15 ans. Réserv./infos 07 86 03 87 68

-**Festival de musique sacrée** : concert médiéval - orgue et chant grégorien à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

-**Concert de roue à vieilles** à 20 h 30 en l'église de St Antoine l'Abbaye.

• **Mardi 7 Août**.....

-**Randonnée nature "Minicosmos"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du village de Presles. Rens. 06 98 00 20 77 / www.randophil.fr

• **Mercredi 8 Août**.....

-**Théâtre d'images, chants, comptines**, spectacle interactif pour les tous petits (1 à 4 ans), de 11 h à 11 h 30, au château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. 5 € / enfant, 1 € / accompagnant. Infos et réserv. 07 70 03 08 79.

-**Ateliers d'expérimentation** : visite guidée de l'exposition "Pisé, entrez en matière !" suivie de 2 ateliers, à 15 h au Grand Séchoir à Vinay. Famille / enfants dès 4 ans. 3,50 € / pers. Rens. 04 76 36 36 10.

-**Ateliers Kamishibai** à 15 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne avec Magalie Teyzier. De 7 à 97 ans. Infos et réservations 07 70 03 08 79

• **Jeudi 9 Août**.....

-**Randonnée nature "Le Vercors : une mer tropicale !"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du site Espace Naturel Sensible à Rencurel et "**Sortie coucher de soleil et astronomie**". Départ 19 h 15 parking de la mairie de Presles. Rens. 06 98 00 20 77. www.randophil.fr

-**Ateliers Kamishibai** à 15 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne avec Magalie Teyzier. De 7 à 97 ans. 12 € / pers. Tarif famille pour 2 : 22 €, 3 : 30 €. Infos et réservations 07 70 03 08 79

• **Vendredi 10 Août**.....

-**Randonnée nature "Quand la forêt cache l'arbre"** de 9 h 30 à 16 h. Départ parking du village à Presles. Rens. 06 98 00 20 77.

-**Dîner-concert "Soft"** (Blues) au Musée de l'eau à Pont-en-Royans

• **Samedi 11 Août**.....

-**Nuit des étoiles à Vinay** : à l'office de tourisme de 10 à 12 h : Atelier "Fabriques ton premier instrument d'observation". Tarif 5 € (à partir de 5 ans) Réserv. indispensable au 04 76 36 36 10. De 14 h à 18 h 30 : séances de planétarium 3D. Tarifs 2 €, -10 ans gratuit. Réserv indispensable au 04 76 36 36 10. 21 h : diaporama, 22 h Observation du ciel avec télescope géant. Gratuit

-**Tour guidé** sur le thème du patrimoine à Pont en Royans : seigneurs, usines, routes, touristes... par "Si Pont-en-Royans m'était conté. Départ 11 h, place du breuil. Rens. 04 76 36 48 87.

-**Atelier d'écriture** de 13 h 30 à 17 h au château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne par Marie-Christine REY. 10 €. Infos / réserv. 06 77 66 55 79. **Lecture publique** à 17 h (gratuit).

• **Dimanche 12 Août**.....

-**Vide grenier** à Têche de 6 h à 18 h. + de 320 exposants dans les rues. Rens. 06 88 73 42 19.

-**Festival de musique sacrée** : Concert d'ouverture de l'Académie orgue et chant à 17h, église abbatiale de St-Antoine l'Abbaye.

• **Lundi 13 Août**.....

-**Concours de boules lyonnaises** (Challenge Gaby Marchand) à 13 h 30 à Têche.

-**Marché des producteurs et artisans** de 18 h à 20 h, place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

• **Mardi 14 Août**.....

-**Concours de coinche et pétanque** à St-Lattier organisé par le club de l'Olivier.

-**Têche en fête** : Concours de pétanque en doublettes ouvert à tous à partir de 13 h 30. Repas Ravoies à partir de 19 h préparé par Ludovic CHAMPON et animé par la machine à danser. 22 h 30 brillant feu d'artifice.

-**Vogue à St-Antoine l'abbaye** : concours pétanque, repas ravoies avec animations à 19 h.

• **Mercredi 15 Août**.....

-**Têche en fête** : Concours de pétanque en triplète mixte ouvert à tous à 13 h 30.

-**Ateliers d'expérimentation** : visite guidée de l'exposition "Pisé, entrez en matière !" suivie de 2 ateliers, à 15 h au Grand Séchoir à Vinay. Famille / enfants dès 4 ans. 3,50 € / pers. Rens. 04 76 36 36 10.



• **Jeudi 16 Août**.....

-**Randonnée nature "Le Vercors : une mer tropicale !"** de 9 h 30 à 12 h. Départ parking du site Espace Naturel Sensible à Rencurel et "**Sortie coucher de soleil et astronomie**". Départ 19 h 15 parking de la mairie de Presles. Rens. 06 98 00 20 77. www.randophil.fr

• Vendredi 17 Août.....

-Randonnée nature "Quand la forêt cache l'arbre" de 9 h 30 à 16 h. Départ parking du village à Presles. Rens. 06 98 00 20 77.

-Vogue à St-Romans organisée par l'US St-Romans. Repas moules frites à 19 h 30.

-Concert "Crazy Cat's" (jazz New Orléans) au Musée de l'eau à Pont-en-Royans

• Samedi 18 Août.....

-Séjour familial organisé par la ville de St-Marcellin. 2 jours découverte (samedi 18 et dimanche 19) du parc du Vercors avec hébergement en pension complète au Centre "Les Epicéas" à Méaudre. Rens. 04 76 38 50 12

-Vogue à St-Romans organisée par l'US St-Romans. 14 h concours de pétanque doublettes au stade. 22 h bal jeunes.

-Festival de musique sacrée : 1^{er} concert de clôture d'Académie orgue et chant à 20 h 30, église abbatiale de St-Antoine l'Abbaye. Musique française.

-Apéro-concert avec "La Chose" à partir de 19 h 30 au bar le Picard à Pont-en-Royans.

-Concert Michel Fernandez Quarter à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75

• Dimanche 19 Août.....

-Vide grenier à St Romans de 6 à 18 h au cœur du village, organisé par le comité des fêtes. Plus de 200 exposants. Gratuit pour les visiteurs. Buvette et restauration rapide. Rens. et réservations 06 79 40 45 08 / 04 76 36 73 43.

-Vogue à St-Romans organisée par l'US St-Romans. 14 h concours de pétanque triplètes au stade, challenge Marcel Duc-Maugé. Repas ravioles à 19 h 30 et feu d'artifice à 22 h 30.

-89^{ème} Foire aux Brocanteurs et aux Antiquaires de 8 à 18 h grande Cour de l'Abbaye à St-Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 44 46

-Kermesse paroissiale à Chevrières. 9 h messe en plein air. 13 h 30 concours de boules. 17 h 30 spectacle de magie. 19 h repas ravioles. Rens. 04 76 64 10 14

-Festival de musique sacrée : Concert de clôture de l'Académie orgue et chant à 17 h, église abbatiale de St-Antoine l'Abbaye.

• Lundi 20 Août.....

-Vogue à St-Romans organisée par l'US St-Romans. 13 h 30 concours de boules lyonnaises au stade, challenge Roger Flandrin.

-Marché des producteurs et artisans de 18 h à 20 h, place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

• Mercredi 22 Août.....

-Concours interclubs coinche et pétanque, à partir de 13 h 30, salle des fêtes de St-Vérand, organisé par le club des Joyeux Dauphinois

• Vendredi 24 Août.....

-Randonnée nature "Quand la forêt cache l'arbre" de 9 h 30 à 16 h. Départ parking du village à Presles. Rens. 06 98 00 20 77.

-Concert "Tabasco" (Pop rock funk) au Musée de l'eau à Pont-en-Royans

• Samedi 25 Août.....

-Vogue à St-Bonnet de Chavagne. 13h30 concours de pétanque. Dès 15 h tir aux pigeons. 21 h bal années 80 animé par Sun Music.

• Dimanche 26 Août.....

-Sortie famille organisée par la ville de St-Marcellin : découverte de la Camargue au fil de l'eau à travers une promenade en bateau commentée "mer et Petit Rhône" (Pique Nique familial partagé, découverte des Saintes Maries de la Mer, baignade et de jeux de plage) Rens. 04 76 38 50 12.

-La chevrièreise, randonnée pédestre (7 & 30 kms) organisée par le CLAC. Départ dès 7 h 30, place de l'église à Chevrières. Rens. 06 74 48 67 15.

-Vogue à St-Bonnet de Chavagne. 10 h à 20 h tir aux pigeons. 13 h 30 concours de pétanque, animations. 15 h défis de jeux à la C.... en équipes (entre amis, famille) gratuit et ouvert à tous. 19 h repas ravioles - poulet basquaise. 22 h 30 feu d'artifice.

-Festival de musique sacrée : heure d'orgue par Jean-Marc Leblanc à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

• Vendredi 31 Août.....

-Concert "Les Guirlandes" (variété, musique spirituelle) au Musée de l'eau à Pont en Royans

• Samedi 1^{er} septembre.....

-Sept'en fête à St-Marcellin.

14 h 30 tournoi de futsal. 16 h goûter. 18 h remise des prix en fanfare. A partir de 20 h : venez danser au diapason ! Présentation de la saison culturelle 2012-2013 et bal.



Entrée gratuite. Places à retirer au service culturel de la médiathèque. 22 h 30 Feu d'artifice tiré de Joud. Rdv parking du collège.

• Dimanche 2 Septembre.....

-Sept'en fête à St-Marcellin. 10h30 à 11h30 apéritif grande rue et place d'Armes avec fanfare. De 11 h à 18 h : jeux place d'Armes, animations, spectacles à l'espace St Laurent . De 13 h 30 à 18 h : **Forum des associations** avec animations et démonstrations au forum et salle polyvalente. 16 h goûter offert aux enfants. 18 h : Apéritif de clôture entre le forum et la salle polyvalente.

-Vide greniers de 8 à 18 h à St-Antoine l'Abbaye organisé par l'Amicale Laique.

-Heure d'orgue par Ami Hoyano à 17 h, Eglise abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

Tour de France Fermes en Scène ... à Saint-Vérand

Venez assister à **Fermes en scène le jeudi 26 juillet à St Vérand**. La Cuma du Piedmont à Pertuzou, accueille cet événement hors du commun !



Ce festival de théâtre sillonne la France avec une scène ambulante tirée par un tracteur. Il est accueilli, au fil des étapes, par un groupe d'agriculteurs locaux.

25 000 spectateurs ont déjà assisté à plus d'une centaine de représentations en six ans avec une moyenne de 240 spectateurs par représentations.

L'objectif de cette troupe de théâtre et du comité d'accueil est de communiquer sur le monde agricole auprès du grand public, d'ouvrir un lieu d'échanges et d'inciter la population à venir assister à une pièce de théâtre originale.

Cette soirée est organisée en partenariat avec le Comité de Territoire du SudGrésivaudan, la Chambre d'agriculture de l'Isère, la Fédération départementale des Cuma, le Crédit Agricole Sud Rhône Alpes, le Conseil général de l'Isère, le Comité interprofessionnel de la Noix de Grenoble et le Comité pour le St Marcellin. L'ensemble des bénéfices seront reversés aux *Restos du Coeur* (antenne de St Marcellin).

Au Programme :

16 h : Inauguration du bâtiment de la Cuma en présence d'élus et de partenaires.

Exposition de matériels agricoles animée par la Fédération Départementale des Cuma Animations jeunes (jeux en bois)

18 h : animation musicale et ouverture de l'espace restauration avec des produits locaux

20 h : concert avec le groupe folk local : "Les Chaussettes Raides"

21 h 30 : Pièce de théâtre "La casquette de travers" par la Compagnie Patrick COSNET
Tarifs : Adultes : 12 € - réduit : 6 € - Enfant -12 ans : gratuit

Plus d'infos sur : www.compagniepatrickcosnet.com



CINEMA

LES MELIES



2 Salles tout confort
20 boulevard Riondel
38 ST-MARCELLIN

Répondeur : 04 76 38 03 37

- DU 18 AU 24 JUILLET -

- **LE LORAX**
En Sortie Nationale
Mer 14 h 30 - 20 h 30 • Jeu 18 h 30
Ven 20 h 30 • Sam 18 h 30 - 21 h
Dim 17 h - 20 h 30
- **LA PART DES ANGES**
Mer 14 h 30 • Jeu 18 h 30
Ven 20 h 30 • Sam 18 h 30 • Dim 20 h 30
- **BEL AMI**
Mer 20 h 30 • Sam 21 h • Dim 17 h

Installation du numérique et de la 3 D les 23 & 24 juillet

A partir du 25 juillet : Nouveaux tarifs
PLEIN TARIF 7,00 €
TARIF REDUIT 5,50 €
Hors location de lunettes

- DU 25 AU 31 JUILLET -

- **THE DARK KNIGHT RISES**
En Sortie Nationale
- **LE LORAX** 2 D/3D
- **MA BONNE ETOILE**

- DU 1 AU 7 AOUT -

- **REBELLE** 2 D/3D
En Sortie Nationale
- **LES KAIRA**
- **HOLY MOTORS**
- **MAINS ARMEES**

- DU 8 AU 14 AOUT -

- **REBELLE** 2 D/3D
- **ABRAHAM LINCOLN : CHASSEUR DE VAMPIRES** 2 D/3D
En Sortie Nationale
- **PARIS-MANATHAN**

- DU 15 AU 21 AOUT -

- **REBELLE** 2 D/3D
- **SAMMY 2** 2 D/3D
En Sortie Nationale
- **TOTAL RECALL MEMOIRES PROGRAMMEES**
En Sortie Nationale
- **ABRAHAM LINCOLN : CHASSEUR DE VAMPIRES** 2 D/3D
- **BOWLING**

9^{ème} festival textes en l'air : vas-y, traverse ! Du 25 au 29 juillet à Saint-Antoine l'Abbaye

Théâtre, lectures, concerts, balades poétiques, rencontres, expositions... Cinq jours et cinq nuits d'été autour des mots : un festival à portée de toutes les oreilles au coeur du village de Saint-Antoine l'Abbaye.

C'est à Saint-Antoine-l'Abbaye, l'un des "Plus beaux villages de France" que le Festival Textes en l'air vient chaque année depuis 2003 créer la friction entre les pierres d'hier et les écritures d'aujourd'hui en défendant l'idée que le patrimoine est un héritage qui doit rester vivant.

Théâtre, lecture, pérégrinations poétiques, concerts en plein air, arts plastiques, conférences, apéros-rencontre,.... cinq jours et cinq nuits de mots bousculés, lus, chantés, entrechoqués, mis en espace entre venelles, hauts murs, cours et jardins.

Le thème "vas-y, traverse !" est le fil rouge de la programmation du Festival 2012, décliné en une trentaine de propositions artistiques...



traversée de l'ombre de la salle à la lumière de la scène avec *Pourvu qu'il nous arrive quelques chose*, traversée de vie avec la *Grammaire des mammifères*, franchissement des préjugés avec *L'idéal féminin n'est plus ce qu'il était* de Carole Thibaut, traversée du paléolithique avec *Pourquoi j'ai mangé mon père*, franchissement des frontières musicales avec *No Mad ?* ou *Le Bal d'Arieski*...

"Vas-y, traverse !" c'est une invitation à la prise de risque, à franchir les obstacles, les barrières, les frontières, les instants heureux, les épreuves... ces trajectoires, ces parcours, ces traversées qui construisent l'individu.

Le programme en un coup d'oeil

date	horaire	lieu	genre	titre	par	tarif
mercredi 25 juillet	18h	furand	théâtre	quartett	cie encore heureux	10€
	19h30	jardin du palais	inauguration	début des festivités...		gratuit
	21h45	basse cour	théâtre	narcisse	jessie chapuis	10€
jeudi 26 juillet	10h	en extérieur	pérégrination	balades potagères		gratuit
	12h30	jardin du palais	apéro-rencontre	in vino veritas...		gratuit
	16h		lecture d'auteur	rencontre avec marilyn perreault	marilyn perreault	gratuit
	17h30	furand	théâtre	pourvu qu'il nous arrive quelques chose	le chat du désert	12€
	19h30	jardin du palais	chanson	ce soir, je vous chanterai	pascal perier	gratuit
vendredi 27 juillet	21h45	basse cour	théâtre-rock	prométhée, poème électrique	théâtre du menteur	17/12€
	10h	en extérieur	pérégrination	quand l'amérique contestataire...		gratuit
	12h30	jardin du palais	apéro-rencontre	in vino veritas...		gratuit
	16h		lecture d'auteur	à part moi	sébastien joannez	gratuit
	18h	furand	théâtre	deux petites dames vers le nord	alphonse et cie	12€
samedi 28 juillet	19h30	jardin du palais	concert	les swing-girls		gratuit
	21h45	basse cour	théâtre	grammaire des mammifères...	locus solus	17/12€
	10h	en extérieur	pérégrination	broderie le long des édifices...		gratuit
	12h30	jardin du palais	apéro-rencontre	in vino veritas...		gratuit
	16h		lecture d'auteur	le sable dans les yeux de b. coukas	les collectionneurEs	gratuit
dimanche 29 juillet	18h	théâtre du furand	théâtre-performance	fantaisie - l'idéal féminin n'est plus ce qu'il était	carole thibaut	12€
	19h30	jardin du palais	concert	no mad ?		gratuit
	21h45	basse cour	théâtre	pourquoi j'ai mangé mon père	damien ricour	17/12€
	23h30	musée	atelier d'écriture	la nuit de l'écriture		30€
	8h	jardin du palais	réveil textuel	au matin de la nuit de l'écriture		gratuit
dimanche 29 juillet	10h	en extérieur	pérégrination	là où se récoltent les mots	carole thibaut	gratuit
	12h30	jardin du palais	apéro-rencontre	in vino veritas...		gratuit
	15h		lecture d'auteur	tchip	éric dumez	gratuit
	16h	un peu partout !	déambulation	la batook - circulons !	la batook	gratuit
	18h	furand	théâtre tout public	moi, monsieur moi	p. gomis	12€
	19h30	jardin du palais	agapes	banquet de clôture		17€
	21h	jardin du palais	concert au jardin	le bal d'arieski	cie du tire-laine	gratuit

Textes en l'air en deuil

Avec le décès d'Henri-Jacques BOURGEAS, photographe et vidéaste de Saint-Antoine-l'Abbaye, administrateur de Textes en l'Air depuis 2005, c'est un coéquipier talentueux de l'association qui nous quitte.

Talentueux, il l'était, en effet, par son regard sur le monde, un regard sur l'humain. Il savait révéler le talent des comédiens sur scène et l'attention émerveillée des spectateurs : il "couvrait" chaque édition du Festival (...). Aussi, le plus bel hommage que l'on puisse lui rendre sera la réussite de la 9^{ème} édition du festival, par un travail d'équipe exceptionnel, et par la présence d'un important public local(...)

Yves Champelovier, membre de l'équipe fondatrice de Textes en l'Air.





DAUPHINE BIÈVRE VIANDE

Tout l'été, fournisseur pour vos barbecues !

Marinade, brochettes, merguez, chipolatas, grillades, boudins, mini-andouillettes, mini-chorizo ...

Colis Barbecue

39 €

- ♦ 1 kg de merguez
- ♦ 1 kg de chipolatas
- ♦ 1 de brochettes de dinde
- ♦ 1 kg de côtes de porc
- ♦ 1 kg de cuisses de poulet
- ♦ 6 tranches de jambon



Pour tout achat d'un colis et pour **6 € de +** = **1 kg de steaks hachés frais**

C.B.
Carte bleue

• Tickets
Restaurant

Dès 60 € d'achat et pour 1 € de + = **1 glacière***

Viande d'origine française, volailles d'origine CEE. Pour tout produit manquant, Bièvre Viande se réserve le droit de le changer par un article de valeur équivalente.

*visible en magasin, prix de vente 6 €

Route de Chatte **ST-MARCELLIN** ☎ **04 76 38 03 61**
Retrouvez-nous sur www.bievreviande.fr



Fioul ordinaire

Fioul supérieur

Pensez dès maintenant à commander votre fuel

LIVRAISON PERMANENTE DANS L'ISÈRE

Zone Artisanale Les Chasses
26750 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

Tél. 04 75 72 51 93

Fax 04 75 72 51 76

VEHICULES

• **VDS Renault Twingo CT** ok. Année 97. 56 722 kms. 1 500 €

Tél. 06 87 77 65 65

• **VPO PNEUS** Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans).

04 75 72 91 95 sans Rdv

• **VDS Scenic 1.9 DCI** 132000 kms. 06/2002. Boite vitesse, plaquettes AR et régulateur pression neufs. Entretien garage (factures). 4 700 €

Tél. 06 76 60 45 06

• **VDS Grand C4 Picasso** HDI 2009. 8 000 kms. vendu 13 000 €

Tél. 06 64 69 98 95

ANIMAUX

• **Donne** contre bons soins adorables chatons de souche "Chartreux", tachetés de couleurs uniques. Mâles et femelles. Mère visible.

Tél. 06 87 66 87 35
ou 04 76 38 23 11

• **Donne** lapin nain avec cage, blanc, yeux bleus, cause déménagement

Tél. 06 36 88 19 67

DIVERS

• **VDS coffre EDF** de chantier, compteur + disjoncteur. 15 m de cable 220 ou 380 V. 200 € à déb.

Tél 06 32 71 74 39

• **E P I L A T I O N DEFINITIVE** à la lumière pulsée. Dès septembre, pensez à préparer votre prochain été : Bikini aisselles 50 €, lèvres offertes. Sur RDV. Delph'Epil 04 76 38 57 54.

• **Retraité** ferait carrelage, petite maçonnerie, pose placo, entretien, coupe bois. Chq emploi serv. accepté

Tél 06 86 38 77 31.

DÉQUIER BROCANTE

Jean-Yves DÉQUIER - ANTIQUAIRE



Achète : Tableaux, Lustres, Vaisselle, Montres et Pendules, Livres et Vieux Papiers, Cartes postales et Photos, Bijoux, Jouets, Monnaies et Médailles, Anciens meubles...

Débarrasse : Cave, grenier, maison

DEPLACEMENT SUR RDV - PAIEMENT COMPTANT

38160 St-Marcellin **04 76 38 68 35 - 06 17 54 08 89**

• **Interruption** du cercle de silence de St-Marcellin en juillet-août et septembre.

• **Bricoleur** polyvalent ferait travaux d'aménagement et entretien de jardins. Travail de qualité uniquement.

Tél 06 13 45 30 04
ou 04 76 36 45 94

• **Couturière de métier** sur St-Sauveur ferait retouches, ourlets, rideaux, confection, rapidité.

Tél. 06 64 35 11 36

• **VPO PNEUS** Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans).

04 75 72 91 95 sans Rdv

L'ECHO DES PASSIONS

25 Rue du Faubourg Vinay
38160 St-Marcellin.

Tél. 04 76 64 07 93

Mail : lecho@publipassion.com
www.publipassion.com
www.lechodespassions.com

SARL au capital de 7622,45 €
RCS Grenoble B 402469985
I.S.S.N. 1249-0725
Dépôt légal à parution
Tirage : 13 200 ex.

Gérant et Directeur de Publication :
Christine JOURDAN

Toutes reproductions même partielles sont interdites.

La rédaction se réserve le droit de ne pas publier certains articles.

Impression :
PUBLIPASSION - St-Marcellin
Distribué par Médiapost + dépôts

MEUBLES
LOGIMOB
Le Confort et le Bien-Être chez soi

HOME SERVICE VIVIER

MEUBLES - MENAGER - LITERIE SALON - CUISINE

454€
L'ensemble
349€
emporté*

Promo jusqu'au
28 juillet 2012



Matelas Osmose
Duvivier ressort
+ sommier Oregon
lattes massif - 140 x 190
+ 1 jeu de pieds
vernis naturel

*Forfait livraison 35 €, inférieur à 20 km

Cadre lattes à partir de **65€**
20 lattes - 140 x 190

640€
L'ensemble
579€
emporté*



Matelas Azur
100 % Ame Bultex
42 kg/m3
+ Sommier Kit Spot avec pieds
(blanc, wengé, naturel)

Z.I. La Gloriette - Parking Camarly / ST-MARCELLIN - Tél. 04 76 38 05 56

Saint-Sauveur :

Dans un cadre champêtre, venez découvrir votre villa 3 ou 4 chambres, sur beau terrain privatif de 400m². Proche commerces et commodités. **175 792 €** Possibilité maison prêt à finir **140 192 €**



St-Pierre de Cherennes, projet également disponible :
villa 3 ou 4 chambres, sur beau terrain privatif de 400m².
à partir de **150292€** Possibilité maison prêt à finir **109592€**

AGATE
construction



334 rue des vingt toises - 38950 ST-MARTIN LE VINOUX
04 38 02 19 05

www.agate-construction.com

Anticipez votre départ en vacances !

JUSQU'AU 21 JUILLET

Maîtrise,
performance,
réactivité...
Prenez une longueur d'avance !

JUSQU'A **120€*** OFFERTS
EN LETTRE CHÈQUE POUR L'ACHAT DE 4 PNEUS⁽¹⁾

MONTANT REMBOURSÉ* POUR L'ACHAT DE :
(GARME TOURISTE / 4x4 ET 3x3)

DIMENSION DU PNEUMATIQUE	2 PNEUS ⁽¹⁾	4 PNEUS ⁽¹⁾
≤ 16 PNEUS	20€	50€
≥ 17 PNEUS	50€	120€

GOOD YEAR DUNLOP

Jusqu'au 31 Août

PIRELLI

-30%*
2^{ème} PNEU

CLIMATISATION

~~99€~~
69€ TTC
Jusqu'au 31 Août

AMORTISSEURS

-30%
Jusqu'au 31 Août

Révision
SPEEDY
-15%*
*sur présentation de cette publicité



Centre commercial E. LECLERC
CHATTE - 04 76 36 01 25

Du lundi au vendredi - 8 h 45 - 19 h non-stop
le samedi 8 h 45 - 17 h

Paiement différé
avec la carte
Speedy

